

CAMZYOS® (mavacamten)

كامزيوس® (مافكامتن)

# دليل متلقي العلاج

 Bristol Myers Squibb®

تمت المصادقة على هذا الدليل ومحتواه من قبل وزارة الصحة في تشرين الثاني 2024

3500-IL\_2400021 11/24

## مقدمة

تلقت كراسة متلقي العلاج هذه لأن الطبيب وصف لك كامزيوس. كامزيوس هو دواء لعلاج القلب بموجب وصفة طبيب فقط، يُستخدم لعلاج البالغين المصابين باعتلال عضلة القلب الضخامي (HCM) الانسدادي المصحوب بالأعراض مع أعراض طفيفة حتى خطيرة أثناء النشاط اليومي (NYHA class II-III) لتحسين الأعراض والقدرة على الأداء.

يحتوي دليل متلقي العلاج على بطاقة لمتلقي العلاج. احمل هذه البطاقة معك طوال الوقت.

أخبر أي فرد من أفراد الطاقم الطبي تقابله أنك تتعالج بكامزيوس. تحتوي بطاقة متلقي العلاج على معلومات حول المخاطر الرئيسية لكامزيوس وكذلك على بيانات التواصل مع الطبيب الذي وصف الوصفة الطبية.



يرجى الحرص على قراءة صفحة المعلومات لمتلقي العلاج بهذا الدواء، والتي توفر مزيداً من المعلومات حول كامزيوس. إذا كان لديك أي أسئلة إضافية، يرجى التوجه للطبيب الذي وصف الوصفة الطبية، الطبيب المعالج أو الصيدلي.

## ما هو اعتلال عضلة القلب الضخامي (HCM) الانسدادي العرضي؟

يسبب اعتلال عضلة القلب الضخامي (HCM) سماكة وتصلب جدار عضلة القلب، هذا الأمر يجعل من الصعب على القلب أن يمتلئ بالدم. لدى بعض المرضى الذين يعانون من اعتلال عضلة القلب الضخامي، تصبح عضلة القلب سميكة لدرجة أن قدرة الدم على التدفق من القلب إلى بقية الجسم تقل أو يتم إعاقتها تماماً.

## ❓ كيف يعمل كامزيوس؟

يعمل كامزيوس عن طريق تقليل الانقباض المفرط للقلب وتقليل انسداد تدفق الدم إلى الجسم. نتيجة لذلك، من شأن كامزيوس أن يحسن أعراضك وقدرتك على أن تكون نشطاً.

### ما هي فحوصات مخطط صدى القلب (إيكو القلب) وما أهميتها؟

ستساعد فحوصات مخطط صدى القلب (إيكو القلب) المنتظمة الطبيب المعالج على تقييم كيفية تأثير كامزيوس على قلبك. مخطط صدى القلب هو فحص يستخدم الموجات الصوتية لإنشاء صور للقلب. تساعد هذه الفحوصات الطبيب مقدّم العلاج على فهم كيفية استجابة قلبك للعلاج والتأكد من أنك تتناول الجرعة المثلى. بناءً على نتائج مخطط صدى القلب، من شأن الطبيب المعالج أن يزيد، يخفض أو لا يغير على الإطلاق جرعة كامزيوس التي تتناولها. من شأن الطبيب المعالج أيضاً أن يوجّل أو يوقف العلاج تماماً.

سيتم إجراء أول مخطط صدى للقلب قبل بدء العلاج بـ كامزيوس. سيتم إجراء تخطيط صدى القلب للمتابعة بعد 4، 8، و- 12 أسبوعاً بعد تناول الجرعة الأولى من كامزيوس ومن ثم كل 12 أسبوعاً.

سيتوجب عليك إجراء فحوصات تخطيط صدى القلب، وفقاً لتعليمات الطبيب المعالج، وأيضاً إذا طرأ تغيير في جرعة كامزيوس التي تتناولها أو إذا طرأ تغيير في جرعة دواء آخر تتناوله. معنى هذا أنه سيتوجب عليك إجراء فحوصات صدى القلب للمتابعة بعد تغيير الجرعة بـ 4 و8 أسابيع، وبعدها تعود لجدولك الزمني المعتاد لفحوصات صدى القلب كل 12 أسبوعاً.

من المهم تنسيق موعد مسبق والحرص على القدوم إلى فحوصات مخطط صدى القلب بموجب ما يمليه عليك الطبيب الذي سجل الوصفة. استعن بتذكيرات على الهاتف أو بالمفكرة اليومية لتتذكر التاريخ والساعة لفحوصات مخطط صدى القلب الخاص بك.



## ⚠️ معلومات سلامة هامة

هناك 3 مخاطر رئيسية متعلقة بالعلاج بـ كامزيوس:

- قصور القلب بسبب ضعف الأداء الانقباضي، حالة يكون فيها القلب غير قادر على ضخ ما يكفي من الدم إلى بقية أجزاء الجسم.
  - قصور القلب نتيجة للتفاعل مع بعض الأدوية أو المكملات النباتية.
  - سمية الجنين.
- الأعراض الجانبية الإضافية المحتملة المتعلقة بالعلاج بـ كامزيوس مذكورة في صفحة المعلومات لمتلقي العلاج.

### كامزيوس وقصور القلب

قصور القلب الناتج عن ضعف الأداء الانقباضي هو حالة طبية خطيرة قد تؤدي أحياناً للوفاة.

قم فوراً بإبلاغ الطبيب الذي وصف الوصفة الطبية أو الطبيب المعالج أو توجه لتلقي علاجاً طبياً على الفور إذا نشأت لديك أعراض جديدة لقصور القلب أو إذا طرأ تفاقم على الأعراض الموجودة، بما في ذلك ضيق في التنفس، آلام في الصدر، إنهاك، تورم في الأرجل، الشعور بضربات القلب (خفقان) أو زيادة سريعة في الوزن.

قبل وأثناء العلاج بـ كامزيوس، أخبر الطبيب الذي وصف الوصفة الطبية أو الطبيب المعالج بأي حالة طبية جديدة أو موجودة لديك.

يمكن أن تؤثر بعض الحالات الطبية، مثل حالات العدوى أو الالتهابات الأذنيّة (وتيرة قلب سريعة وغير منتظمة) على العلاج بـ كامزيوس.

## معلومات سلامة هامة (تتمة)

الجدول 1: أمثلة على الأدوية والمستحضرات التي قد تؤثر في كامزيوس

الدواء/ المستحضر	للاستعمال في الحالة الطبية التالية:
أوميبرازول، إزوميبرازول سيميتيدين	القرحة المعدية والحرقة (الارتجاع)
كلاريثروميسين، ريفامبيسين	حالات العدوى البكتيرية
فيرپاميل، ديلتيازام	الحالات القلبية
فلوكونازول، إيتراكونازول، كيٲوكونازول، فوساكونازول، فريكونازول	حالات العدوى الفطرية
فلوكسيتين، فلوقسامين	الاكتئاب
ريتونافير، كوبيسيستات	فيروس الإيدز (HIV)
عصير الجريب فروت	

كامزيوس وردود الفعل بين الأدوية يمكن أن تؤثر بعض الأدوية، بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية وبعض المكملات النباتية، في مستويات كامزيوس في جسمك وقد تزيد من خطر الإصابة بقصور القلب الناتج عن ضعف الأداء الانقباضي. أبلغ الطبيب الذي سجل الوصفة الطبية، الطبيب المعالج أو الصيدلي بجميع الأدوية بوصفة طبية التي تتناولها، وكذلك بالأدوية بدون وصفة طبية، الفيتامينات والمكملات النباتية، حتى لو كنت لا تتناولها يوميا. لا تبدأ علاجاً بدوياً أو بمكمل نباتي ولا تتوقف عن علاج أو تقوم بتغيير جرعة دواء أو مكمل نباتي خاص بك تتناوله في الوقت الحالي دون استشارة الطبيب الذي سجل الوصفة الطبية، الطبيب المعالج أو الصيدلي.

يمكن العثور على أمثلة لأدوية ومستحضرات قد تؤثر في مستويات كامزيوس في جسمك في الجدول 1. يرجى الملاحظة، أن الأمثلة تستخدم للشرح ولا تشكل قائمة شاملة بجميع الأدوية المحتملة التي قد تتناسب مع هذه الفئة.

لا يوصى بالتناول غير المنتظم للمستحضرات التي قد تؤثر على مستويات كامزيوس في جسمك، وبضمنها الأدوية بوصفة طبية والأدوية بدون وصفة طبية، الفيتامينات، المكملات النباتية وعصير الجريب فروت.

## معلومات سلامة هامة (تتمّة) ⚠️

### كامزيوس وسمية الجنين

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل، يجب استشارة الطبيب قبل بدء العلاج بكامزيوس. قد يسبب كامزيوس الضرر للجنين.

إذا كنت امرأة قادرة على الحمل، فسيطلب منك تقديم اختبار حمل سلبي قبل بدء العلاج بكامزيوس. يجب عليك استخدام وسيلة منع ناجعة أثناء العلاج بكامزيوس ولمدة 4 أشهر بعد تناول آخر جرعة من كامزيوس.

قد يقلل كامزيوس من نجاعة وسائل منع هُرْمونية مُعَيَّنة. عليك استشارة الطبيب المعالج حول أنسب وسائل لمنع الحمل لك.

أخبري الطبيب المعالج إذا كنت تفكرين بالحمل.

أخبري الطبيب الذي سجل الوصفة الطبية أو الطبيب المعالج **على الفور** إذا حملت أو كنت تعتقد أنه من المحتمل أنك أصبحت حاملاً أثناء العلاج بكامزيوس. سيتحدث الطبيب الذي وصف الوصفة الطبية أو الطبيب المعالج معك حول خيارات العلاج.

## متى يجب عليّ التوجه لطلب المساعدة الطبية؟ 🧑

أخبر أي فرد من أفراد الطاقم الطبي تأتي إليه إذا كنت تشعر بأية أعراض جانبية أثناء تناولك لكامزيوس، حتى الأعراض الجانبية غير المذكورة في دليل متلقي العلاج هذا. يمكن العثور على معلومات عن الأعراض الجانبية المحتملة وكيفية الإبلاغ عنها في نشرة المستهلك.

يساعد الإبلاغ عن الأعراض الجانبية لوزارة الصحة في جمع معلومات سلامة إضافية حول المستحضر.

يُمكن تبليغ وزارة الصحة عن الأعراض الجانبية من خلال الاستمارة الإلكترونية للتبليغ عن الأعراض الجانبية، الموجودة على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة:

[www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)

أو من خلال الدخول للرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

قم فوراً بإبلاغ الطبيب الذي وصف الوصفة الطبية أو الطبيب المعالج أو توجه لتلقي علاج طبي **على الفور** إذا نشأت لديك أعراض جديدة لقصور القلب أو إذا طرأ تفاقم على الأعراض الموجودة، بما في ذلك ضيق في التنفس، آلام في الصدر، إنهاك، تورم في الأرجل، الشعور بضربات القلب (خفقان) أو زيادة سريعة في الوزن.

## معلومات إضافية 📞

إذا كانت لديك أسئلة أو مخاوف بشأن كامزيوس، فيرجى التوجه الى الطبيب الذي سجل الوصفة الطبية، الطبيب المعالج، الصيدلي أو أي فرد آخر من أفراد الطاقم الطبي الذي يعالجك.

لمزيد من المعلومات أو للإبلاغ عن أعراض جانبية، بالإمكان التواصل مع شركة BMS:  
الهاتف: 1809-388054 (مكالمة مجانية)

البريد الإلكتروني: [medinfo.israel@bms.com](mailto:medinfo.israel@bms.com)

للحصول على نسخ إضافية من دليل متلقي العلاج هذا (وعلى بطاقة المعلومات المرفقة به) يرجى الاتصال مع شركة بريستول مايرز سكويب إسرائيل عبر الهاتف 03-5231021 أو الفاكس: 03-9226896



تمت المصادقة على هذا الدليل ومحتواه من قبل وزارة الصحة في تشرين الثاني 2024



يجب مسح الرمز  
للحصول على  
النسخة الرقمية من  
هذا الدليل



تمت المصادقة على هذا الدليل ومحتواه من قبل وزارة الصحة في تشرين الثاني 2024.  
3500-IL\_2400021 11/24